

Bonheiden K.334.

1. az dē ki:kəs nē stē:ikər zim emə zē sXrik
2. ma.nə vrint ez dē blumē ga:n gitē
3. teigəwo.rdēX spinē zē ni mi.ə as mē mēfē.nə
4. spō.ən es lastēX wærək
5. up da sXip krē.igē zē bēsXymēld bru.ət
6. dē sXra.ənwærəkər ɛ. nē splinstər in za.nē vijər
7. dē sXipər lēktē za:n lipən af
8. in da fabrik es niks tē zim
9. kum i. mē kint
10. bō.əs tapt ɔns fir pintē bir | piŋkəs |
11. brijd ɔns twi.ə kilo. kri:kē | kri:kskəs |
12. zemə mē gəva.əvənə dra.ə litərs wa.ən u.ət-
Xədrunjkē
13. a dre.X nō mæ mē nē klipər
14. kəm zəŋ kni: gəzim
15. vastələ.vət wat ni fəl nē mi.ə gəvi:rt
16. iŋ bəm bla. dak mē ɔlə ni me.gəgō.n zen
17. kəmēkiŋ da ni Xədə.r.n zalē juŋ
18. di.ə di dər afkumt
19. nē spinəkup - ə spinənet - ən ɔləf ma:n -
20. əŋ klak - vərve.ə - ən wa:ə (grasland) - nēm
bemt (hooiland) - nē padəstul - ən a:ɔX - nē vas -
nē pē.pəl -
21. di.ə kē.rəl dē.idən i.ələ wē.rəlt fiXtē
22. ksal u pē.gəltjəs Xē.əvə
23. iŋəlantu fəl a: sXē.pən afbrē.kē
24. ɛ. fan zē lē.vən es nē bēt Xat
25. gēf mē twi.ə bri.ə sti.ənē - bri.ədər - dē bri.ətstē -
26. da standbēlt stō.tō nē mi.ə
27. di.ə man ɛ.d ə lē.və lak nē gru.ətən i.ər
28. lysefē.r ez in dən ɛ.məl ni Xēble.və
29. dē sXɔ.əlkindərə zen mētē mi.əstər nō dē zi.ə
gəwē.st
30. ikan tōX ni kō.əmə vō.ial.ər dak Xəri.ət sən
31. dē bi.əstē driŋkē gē:rē la.əzəmē.əl
32. a kani Xō wærəkē - zəŋ kē.əl du si.ər
33. stəkt es nē ki.ə nē stē.əl in di.əm bəsym
34. ni.ə mētē kē.gəls wātər nēmi.ə gəspelt
35. ɛ.ila kəm ɔl twi.ə ki.ərən up a: gəru.əpē
36. di pē.r ɛs ni ra.əp - da.ə zit nōg ə wit kē.niŋks
kən in
37. zē zenəwēX nō.ɾ tfelt
38. zē.ji.əst sē gelt ɔləpən updu.ən
39. a zalt nu.ət ni wa.əd briŋē
40. zēs dələft fan ɔ.ər mēləkwa.ət
41. dē man - of : dē vent myt sən vra: - of : sē wa.əf
bēsXærəmē
42. in tsXel zwymən es Xəva.rla.ək
43. ən ez ɛrēg umdat əm stærək es
44. wələ mytē dō.ɾ dələft fan emə - ɛŋ gələ dan dē rest
45. ɔləpt ez ə ki.ə da bēt upafē
46. unzē mætsər esuə vət az ə værəkē
47. zē sprinən umtər wætst vōi ən wadiŋ
48. dēm bu.əmkwē.kər zal dēm bu.əm ɛŋkē
49. du. i.əstē vmstər es tu.ə
50. † bəgintē klipē vōi dē vrimis - du.əmis - tlof -
dē vespərs
51. ən spra: - vasəslibər - ...
52. dē sōlda.tən emə da fra.məs ər a:ɾ afXəsne.ə
53. zē va.ɾ dər ɛ.t əm zēs ja:ɾ nōē tsXɔ.əl:a.tē ga:n
54. kəm əd əm afXəra.ə zūə la:t nystwō.ɾ.tər tē
tē ga:n
55. vē.l vjē:zē zi.dē ni fəl nōst i:
56. jē.rə pōtē zeni fəl wē.ət
57. dē pō:il - (dən a:ɾt) - (de zegsl. twijfelen)
58. in mi.ə:t ɛst nōX tē ka:t fō. mētəm bal tē spē.r.lē
| kytsə (kaatsen) |
59. di kē:s Xəfd ə klē:r liXt ɛ
60. ə truk mētē stjē:t fan tpi.ət
61. in di.ən ta.ət kwamdē gələn i: ɔlə ja:ɾ nō dē
kərəmis
62. dē pa.ɾ.tər za: dad ɔns i.ərē vōlməkt es
63. gē za:ɔXt mē wəl mō gē sprak ni
64. dē zwa.lēmē zēlə gō.n tryXkō.əmə
65. gōdē vandō.r.X mē tē kō.r.tē ni spē.lē
66. ɛ.tē zū.ək Xē:rē kē.əs
67. zənē mōt.ɾ es kəput - ə lē. stil
68. tēs nē wærəmən - of : nən i.ətən daX:əwē.st
- ɛn tēs nē zy:tən a.vət
69. da mænəkē liypt bærəvyts
70. tēs nēm bəst in dē stu.əp
71. kwa. datē fakt.ɾ (of ook) : bri:fdrō.gər nēm
bri:f bruXt
72. kəm pa.ən ɔ mən ɛt
73. kan mē Xi.ən dwē:zē mēnsən um
74. nō. vir y:rē spanēmē tpi.ət in dē nif ka.r
75. kəm əwa katse - va vōi dē nu.ən ɔl
76. dē zō.ən van dē ka.ɾ.ɪniŋk ez u.ək sōlda.t
Xəwē.st
77. wētē nēm bō.uXmō.ɾ.kər wu.ənē
78. di ru.əzən emə lanjē dō:rēs
79. kXəly.əfər niks fan
80. tkinēkē waŋ du.ət i.ə dasət kōstē du.əpē
81. zən u.ərən ɛn zən u.əgē lu.əpē
82. ɔ.ər dōXtərəkən es mē ə karəfkē nō t̄bəs Xō.r.m
brē.mbe.zē plykē
83. dōz əm spēt fan di li.ər
84. ə zētē zən strō.əut ɔ.ə.əpē
85. tfulək suXt ni anəŋ dan gelt ɛn ra.ək̄dum
86. ɔlə munt ɛŋ dry.əX fan dən dast
87. diē wēX liypt sXi.əf
88. ikuXt fō dē kla.nən truməl
89. dēm buk es Xəstərəvə van əŋ kast in tē sli:kē
90. zē li:kē was kat əŋ gu.ə
91. in dē lumər ɛŋ t̄best
92. nē sXitər myt Xu. kynē mikē
93. zykt es nē ki.ə nō manən u.ət
94. kwē.t ni wō dak ən myt Xō.n zy:r:kē
95. nē ku.ələ keldər es Xu. fōi t̄bir
96. kmyst ɔsəblu.ɾ.ɪniŋkē vō. tē vərstrafē
97. kmyst i.əstfujər in dē stal vy:rē
98. mēm bry:r was my:ɔX
99. dē mēləkbu.ɾ mōkt nē gru.ətən tu.ɾ
100. da bō.ə.ətər mēlək ez dyn ɛn zy:r - sty:tər
əme. tryX
101. wē za:n di.ə pyt kynē vylən up əm y:r
102. ... ə pynt - ...
103. a kōmt nu.ət Xi.ənē mēny:tē la:t
104. in italjē zentər bærəgē di vi: spa:vē
105. dərəfdē dō. up da:vē

